recall Apresyan (En-Ru)

1. [rɪ'kɔ:l] *n*

1. 1) отозвание, отзыв (депутата, посла и т. п.)

letters of recall - дип. отзывные грамоты

recall of the defence attorney - юр. отказ от защитника

2) амер. юр. право отзыва или отмены путём референдума

beyond /past/ recall - не могущий быть отменённым, безотзывной [$\it cm.~mx.$ 4 $\it u$ 5]

а drive for the recall of their Mayor - кампания за смещение мэра

2. 1) призыв вернуться

a recall to real life - призыв вернуться к действительности

2) сигнал к возвращению (особ. судов, солдат и т. п.)

to sound the recall - дать сигнал к возвращению

3) воен. призыв из запаса

3. meamp.

1) вызов (исполнителя на сцену)

to give an actor a recall - вызывать актёра

2) исполнение на бис, бисирование

4. воспоминание; память

past /beyond/ recall - окончательно забытый, не восстановимый в памяти [см. тж. 1, 2) и 5]

a man gifted with instant recall - человек, наделённый блестящей памятью; человек, который всегда всё помнит

5. отмена, аннулирование

beyond /past/ recall - непоправимый, безвозвратный, окончательный [см. тж. 1, 2) и 4]

decision past recall - бесповоротное решение

lost beyond recall - безнадёжно утраченный или погибший

to give smb. up as beyond recall - отказаться от попытки исправить кого-л.; \cong поставить, на ком-л. крест

6. воен. отбой

7. ком. изъятие, отзыв (недоброкачественной продукции); снятие с продажи

2. [rı'kɔ:l] *v*

1. 1) отзывать, (*посла, депутаата и т. п.*)

to recall an ambassador from his post to his own country - отозвать посла из страны пребывания на родину

2) вызывать обратно, приказывать вернуться, возвращать

he was recalled from abroad by urgent private affairs - срочные личные дела вынудили его вернуться из-за границы to recall from an exile - вернуть кого-л. из ссылки

an order to recall all officials from leave - приказ о вызове из отпуска всех (государственных) служащих recall! - *мор*. шлюпкам возвратиться! (команда)

3) воен. призывать из запаса

4) вызывать (актёра)

2. 1) вспоминать, припоминать

to recall the words of a song [what was said, old faces] - вспоминать слова песни [сказанное, забытые лица]

I don't recall his name - я не припоминаю его фамилию

I don't recall vou - я что-товас не припоминаю /не помню/

2) напоминать, вызывать в памяти

to recall to mind /to one's memory/ - воскрешать в памяти

everything here recalls my youth to me - здесь мне всё напоминает (мою) молодость

legends that recall the past - легенды, воскрешающие прошлое

a playwright who recalls Maugham - драматург, напоминающий Моэма

3. припоминать; напомнить (слушателям, читателям)

let me recall a case within my own recent experience - разрешите мне вспомнить /рассказать/ случай, который недавно произошёл со мной самим

4. поэт. воскрешать; оживлять

to recall smb. to life - вернуть кого-л. к жизни

to recall smb. from the grave- воскресить кого-л. из мёртвых

to recall old quarrels from the past - воскрешать старые раздоры

to recall a feeling - снова пробудить какое-л. чувство

5. 1) (from) выводить (из какого-л состояния); отвлекать (от чего-л.)

to recall smb. from an occupation - оторвать кого-л. от какого-л. занятия

to recall smb. from his dreams - спустить кого-л. с облаков /на землю/

2) (to) вернуть (к чему-л.), снова привлечь

to recall smb.'s mind /attention/ to a subject - (снова) привлечь чьё-л. внимание к какому-л. предмету /вопросу/

to recall smb. to the immediate situation - заставить кого-л. осознать сложившееся положение

to recall smb. to a sense of his responsibilities [of his duties] - напомнить кому-л. об его ответственности[об его долге]; пробудить в ком-л. чувство ответственности[долга]

6. 1) брать обратно

to recall a gift [one's words] - взять обратно подарок [свои слова]

to recall a promise - отказаться от своего обещания

2) эк. изымать; требовать обратно

to recall from circulation - изымать из обращения (деньги u m. π .)

to recall the capital - взять, /потребоваты обратно капитал

7. юр. отменять, аннулировать, (приказ, закон, судебное решение)

until recalled - впредь до отмены

recall

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

re-call [recall recalls recalled recalling] verb, noun

verb BrE [rɪˈkɔ 🏿 * ; NAmE [rɪˈkɔ 🗒 *

- 1. transitive, intransitive (formal) (not used in the progressive tenses) to remember sth
 - Syn: ↑recollect
 - ~ sth She could not recall his name.
 - (+ adv./prep.) If I recall correctly, he lives in Luton.
 - ~ (sb/sth) doing sth I can't recall meeting her before.
 - ~ that... He recalled that she always came home late on Wednesdays.
 - ~ what, when, etc... Can you recall exactly what happened?
 - + speech 'It was on a Thursday in March,' he recalled.
- 2. transitive ~ sth (not used in the progressive tenses) to make sb think of sth

Syn: 1evoke

- The poem recalls Eliot's 'The Waste Land'.
- 3. transitive to order sb to return
 - ~ sb Both countries recalled their ambassadors.
 - ~ sb to sth He was recalled to military duty.
 - They have both been recalled to the Welsh squad (= selected as members of the team after a time when they were not selected) .
- 4. transitive ~ sth to ask for sth to be returned, often because there is sth wrong with it
- The company has recalled all the faulty hairdryers.

Verb forms: verb forms

present simple	
I / you / we /they	recall
	BrE /r1 'ko:l/
	NAmE /r1'kɔ:l/
he / she /it	recalls
	BrE /r1 'ko:lz/
	NAME /r1 ko:lz/
past simple, past participle	recalled
	BrE /r1 'kɔ:ld/
	NAmE /rɪˈkɔ:ld/
-ing form	recalling
	BrE /r1'ko:lm/
	NAME /ri ko:lin/

Word Origin:

late 16th cent. (as a verb): from [†]re- 'again' + [†]call, suggested by Latin revocare or French rappeler 'call back'.

Thesaurus:

recall verb T, I (not used in the progressive tenses) (formal)

• I can't recall meeting her before

remember · · look back · · think back · · bear sb/sth in mind · · reminisce · |formal recollect ·

Opp: forget

recall/remember/bear in mind/recollect that...

recall/remember/bear in mind/recollect how/what/where/when...

as far as I can recall/remember/recollect

Example Bank:

- Becky could still recall that first meeting clearly.
- I am old enough now to wistfully recall moments of my youth.
- I couldn't quite recall the date.
- I recall reading in an interview that he loved to cook.
- I seem to recall that she said she was going away.
- I well recall walking the five miles to school every morning.
- · She could easily recall the smell of the orange groves.
- · She recalled how she would go for walks along the beach late at night.
- I can't recall meeting her before.
- The poem recalls Eliot's 'The Waste Land'.

Idiom: †beyond recall

noun BrE [rɪˈkɔː]l ; NAmE [rɪˈkɔː]l BrE [ˈriːkɪ]l ; NAmE [ˈriːkɪ]l l

- 1. uncountable the ability to remember sth that you have learned or sth that has happened in the past
 - · She has amazing powers of recall.
 - to have **instant recall** (= to be able to remember sth immediately)
- to have total recall (= to be able to remember all the details of sth)
- 2. singular an official order or request for sb/sth to return, or for sth to be given back

- Thomas's recall to the Welsh team
- Hundreds of machines are still in use in spite of a recall by the manufacturers.

Word Origin:

late 16th cent. (as a verb): from fre- 'again' + fcall, suggested by Latin revocare or French rappeler 'call back'.

Example Bank:

· to have instant recall

recall

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

- I. re call 1 S3 W2 /rɪ'kɔ \\$ 'ri \k \nabla \nBrE \ AmE \ verb
 - 1. REMEMBER SOMETHING [intransitive, transitive not in progressive] to remember a particular fact, event, or situation from the past:
 - You don't happen to recall his name, do you?

recall (that)

I seem to recall I've met him before somewhere.

recall doing something

I don't recall seeing any cars parked outside.

recall what/how/where etc

- I can't recall who gave me the information.
 - As I recall, it was you who suggested this idea in the first place.
- 2. PERSON [transitive] to officially tell someone to come back to a place or group

recall somebody to something

Cole was recalled to the squad to replace the injured Quinn.

recall somebody from something

The Ambassador was recalled from Washington.

- **3. PRODUCT** [transitive] if a company recalls one of its products, it asks people who have bought it to return it because there may be something wrong with it:
 - The cars had to be recalled due to an engine fault.
- 4. COMPUTER [transitive] to bring information back onto the screen of a computer
- **5. BE SIMILAR TO SOMETHING** [transitive] if something recalls something else, it makes you think of it because it is very similar: The furnishings recall the 1960s.
- 6. POLITICS [transitive] American English to vote to remove someone from their political position

THESAURUS

- remember to form an idea in your mind of people, events, places etc from the past: I remember Janine she lived in that house on the corner. I I can't remember how the film ends. I He remembered meeting her at a party once.
- recall to remember a particular fact, event, or situation, especially in order to tell someone about it: Can you recall where your husband was that night? | She recalled that he had seemed a strange, lonely man.
- recollect formal to remember an event or situation: Harry smiled as he recollected the scene. | She tried to recollect what had happened next in her dream.
- memorize to learn facts, a piece of writing or music etc, so that you can remember them later: He's trying to memorize his speech. | Don't write down your PIN number, memorize it.
- think back/look back to think about something that happened in the past: I thought back to when I was his age. | Looking back, I should have been more patient with her. | We need to stop looking back and start thinking about the future.
- reminisce /,remə'nɪs, ,remɪ'nɪs/ to talk about pleasant events, people, experiences etc from the past, because you want to remember them or enjoy talking about them: They were reminiscing about old times. | I used to spend hours listening to my grandfather reminisce.
- bear something in mind to remember something important when you are doing something, because it could affect what you do: Bear in mind that this is the first time he's done this.
- something is on the tip of your tongue used to say that you know a word or a name but that you have difficulty remembering it at this exact moment: His name's on the tip of my tongue. I'll think of it in a minute.
- remind somebody of something to make you think of another person, thing, or time, because they are similar: It reminds me of the time when I first started teaching. | The taste reminded him of school dinners.
- II. re call 2 /rɪ'kɔ l,'ri k lsl-v l BrE AmE noun
 - 1. MEMORY [uncountable] the ability to remember something that you have learned or experienced:
 - A child's recall is usually accurate.
 - He had total recall (=remembered everything) of every play in the game.
 - 2. ORDER TO RETURN [singular, uncountable] an official order telling someone to return to a place, especially before they expected to

recall of

the recall of their ambassador

- 3. beyond recall impossible to bring back or remember
- **4**. **PRODUCT** [countable] when a company asks people to return a product they have bought because there may be something wrong with it
- **5. POLITICS** [singular, uncountable] *American English* a vote to remove someone from their political position, or the act of being removed by a vote

recall of

the recall of four city council members

recall

125001720MCW

150001159COCA

RANGE: 2k RECALL 39044

recall 14404

recalls 12592

recalled 9811

recalling 2237

COCA 500k Unlemmatized

518557316545 vvi

388672084871 vv0

₁₂₂₂**10238**²⁹⁷⁸ *nn1* ₁₀**257515**¹⁰ *jj* Freakuency Pack